

## 54. פְּרִידַת הַצְּפִירִים

### 54. pridat ha-tsiporim

ha-kayits halaf maher, gam kets ha-batsir ba,  
u-l-teman la-merhakim kol tsipor ta'uf lah!

na'ufa mi-ze hal'a! im neshev po 'od z'er,  
kulanu az nigva'a me-ra'av u-mi-kor.

heyu shalom, yeladim! hen na'uf li-ktsot yam,  
ahavatkhem lo nishkaha, gam ba-merhakim sham!  
ahavatkhem lo nishkaha, gam ba-merhakim sham!

yishmorkhen el ba-derekh, hit'angu 'al rav tuv,  
u-ve-vo ha-aviv hena, al tishkehu lashuv!  
u-ve-vo ha-aviv hena, al tishkehu lashuv!

ha-ka-yits ha-laf ma-her, gam kets ha-ba-tsir ba,  
ul-te-man la-mer-ha-kim kol tsi-por ta-'uf lah!

na-'u-fa mi-ze ha-la! im ne-shev po 'od z'er,  
ku-la-nu az nig-va-'a me-ra-'av u-mi-kor.

he-yu sha-lom, ye-la-dim! hen na-'uf li-ktsot yam,  
a-ha-va-tkhem lo nish-ka-ha, gam ba-mer-ha-kim sham!  
a-ha-va-tkhem lo nish-ka-ha, gam ba-mer-ha-kim sham!

yish-mor-khen el ba-de-rekh, hit-'a-ngu 'al rav tuv,  
u-ve-vo ha-a-viv he-na, al tish-ke-hu la-shuv!  
u-ve-vo ha-a-viv he-na, al tish-ke-hu la-shuv!

הַקֵּץ חָלַף מְהֵרָה, גַּם קֵץ הַבָּצִיר בָּא,  
וּלְתִמְנָן לְמִרְחָקִים כָּל צְפִיר תְּעוּף לָהּ!

נְעוּפָה מִזֶּה הַלָּאָה! אִם נִשֵּׁב פֹּה עוֹד זְעִיר,  
כָּלֵנוּ אֶז נִגְוָעָה מֵרָעַב וּמִקָּר.

הֵיוּ שְׁלוֹם יְלָדִים! הֵן נְעוּף לְקִצּוֹת יָם,  
אֲהַבְתֶּכֶם לֹא נִשְׁכַּחַהּ, גַּם בְּמִרְחָקִים שָׁם!  
אֲהַבְתֶּכֶם לֹא נִשְׁכַּחַהּ, גַּם בְּמִרְחָקִים שָׁם!

יִשְׁמֹרְכֶן אֶל בְּדֶרֶךְ, הִתְעַנְּגוּ עַל רֵב טוֹב,  
וּבְבוֹא הָאֲבִיב הִנֵּה, אֶל תִּשְׁכַּחוּ לְשׁוֹב!  
וּבְבוֹא הָאֲבִיב הִנֵּה, אֶל תִּשְׁכַּחוּ לְשׁוֹב!